

དབུ་མ་ཐལ་རང་གི་ཐ་སྐད་ལ་དཔྱད་པ།

བཀའ་ཤེས་ཕུན་ཚོགས། འགན་རོགས་ལེགས་སྐྱེ་བ།
རིག་གཞུང་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ། ལྷག་ཚེ། ཀྲོང་གསལ།

སློབ་འཕྲིན་ཁ་བྱང། tashiphuntsho.clcs@rub.edu.bt

https://doi.org/10.17102/rigzoedjournal.clcs.rub.1.001.2023

བརྗེད་འོག་།

འདི་ནི་དབུ་མ་པ་ལ་དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པ་དང་ཐལ་འབྱུང་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་དེ་ཇི་ལྟར་བྱུང་ཡོད་མེད་དཔྱད་པའི་ཚུལ་ཡིག་ཞིག་ཡིན། ཐ་སྐད་དེ་གཉིས་ཐོག་མར་གསུང་པ་པོ་སྐུ་ཡིན་ཁ་གསལ་ཞིག་མེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས། ཁོ་བོས་འདི་གཉིས་ཀྱི་ཐ་སྐད་དུས་ཇི་ཅམ་ནས་དར་ཡོད་མེད་གཏོ་བོ་དཔེ་བསྐྱར་ཞིབ་འཚོལ་གྱི་ཐོག་ཁུངས་བཅུ་ལྔ་ཐབས་ལམ་ཐོག་འགྲེལ་བཤད་ཞིབ་འཚོལ་བྱེད་ཡོད་པའི་ཞིབ་འཚོལ་གྲུབ་འབྲས་སྟེན་ལྷ་ཡིན། དེ་ལ་གཏོ་བོ་རྒྱ་གར་གྱི་མཁས་པ་དང་། བཀའ་གདམས་པའི་དགེ་བཤེས་རྣམས་ཀྱིས་མཛོད་པའི་དབུ་མའི་གཞུང་ལུགས་རྣམས་སྐད་དབུ་མ་པའི་ཐ་སྐད་ཇི་ལྟར་གསལ་ཡོད་མེད་དཔེ་བསྐྱར་ཐོག་གཞན་སྐད་རྣམས་བསྐྱེད་ལས་བྱས་པ་དང་། དེ་དག་གི་ཚིག་དོན་ལ་དོགས་པ་ཡོད་པ་དང་གསལ་ཁ་མེད་པ་རྣམས་ཟིན་བྲིས་བཞག་དེ་མཁས་དབང་དང་མཁས་པོ་རྣམས་ལ་རིམ་སྒྲིག་མེད་པའི་བྲི་བ་བྲིས་ལན་བགྲིས་ཏེ་གཞན་སྐད་བསྐྱར་ཞིབ་བྱས་ཡོད་ཅིང་། གཞན་སྐད་དེ་རྣམས་དཔྱད་ཞིབ་བྱས་ཡོད་པའི་གྲུབ་འབྲས་ལྟར་ན། དེ་ལ་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་ནི་ཁ་ཆེའི་པཎ་ཏེ་ཆེན་པོ་ཇོ་ཡ་ཞུ་ནན་ཏེས་དབུ་མ་ལ་འཇུག་པའི་འགྲེལ་བཤད་ནང་ཟུར་ཅམ་བཞག་འདུག་ལ། ཐལ་འབྱུང་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་ནི་པ་ཚབ་སྟོན་གྱི་མཁས་པ་ཚོས་གསུངས་པའི་དཔེ་དེབ་གཅིག་ཀྱང་ཆེད་མ་ཐུབ། དེས་ན་པ་ཚབ་ལོ་ཙཱ་བའི་དུས་ཅམ་ལ་ཐ་སྐད་དེ་གཉིས་དར་ཡོད་པར་གསལ་ལ་ཐུབ། འོན་ཀྱང་ཐ་སྐད་དེ་གཉིས་འདོགས་པའི་བརྗེད་མཁས་པོ་ནི་སྐུ་ཡིན་དུང་ཆེད་མེད། ཐ་སྐད་འདི་གཉིས་མ་གྲགས་པའི་སྟོན་དུ་དབུ་མ་པ་ལ། མདོ་སྐྱོད་སྟེན་དང་། རྣལ་འབྱོར་སྟོན་པའི་དབུ་མ་པ་ཞེས་པ་ལ་སོགས་པའི་ཐ་སྐད་རྣམས་དར་འདུག་ཅིང་། ཕྱིས་སྐུ་ས་དགེ་བཀའ་རྙིང་ལ་སོགས་པའི་མཁས་པ་སོ་སོས་དབུ་མའི་གཞུང་རྣམས་སྐད་ཐལ་རང་ཞེས་ཐ་སྐད་དེ་གཉིས་ཡོངས་སྐྱབས་པ་བྱུང་འདུག་ལ། མཁས་པ་རང་རང་སོ་སོས་ཐལ་འབྱུང་པ་དང་རང་རྒྱུད་པའི་ཐ་སྐད་འདི་འདོགས་པའི་གཞི་ལའང་རྣམ་གཞག་མི་འདྲ་སྐྱོལ་གསལ་པ་ཅིག་བྱས་པ་ནས་ཐ་སྐད་དེའི་དར་ཆེ་བྱུང་པ་ཡོད་ཞིག་རེ་འདུག།

གཏོ་བོ་གྲོ་ལ། དབུ་མ། ལེགས་ལྷན་བྱེད། རྒྱ་བ་གྲགས་པ། ཐལ་འབྱུང་པ། རང་རྒྱུད་པ། ཐ་སྐད།

དོན་དམ་

དབུ་མ་པའི་གྲུབ་མཐའ་སྐྱེ་བ་རྣམས་ལ་དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པ་དང་ཐལ་འགྱུར་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་འདི་ནི་ཡོངས་སུ་
 གྲགས་གྲུབ་པ་ཞིག་རེད་ལ། དེ་གཉིས་ཀྱི་སྐོར་ལ་རྣམ་གཞག་ཇི་བཞིན་མ་ཤེས་ན་དབུ་མའི་གྲུབ་མཐའ་རྣམ་གཞག་
 ཇི་བཞིན་མ་ཐོང་དཀའ་བ་རེད། དེས་ན་འདི་གཉིས་དང་པོར་ཐ་སྐྱོད་འདོགས་པ་པོ་སུ་དང་། དུས་ཇི་ཅུས་ནས་ཐ་སྐྱོད་
 འདི་དར་ཡོད་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཅུམ་མ་ཤེས་ན་ཅི་ཡིན་འདི་ཡིན་གྱིས་ཚོད་མི་ཟེན་པས། འདིར་གཞན་དོན་གཅོ་བོ་ཐ་སྐྱོད་
 འདི་གཉིས་པོ་དུས་ཇི་ཅུས་ནས་དར་ཡོད་མེད་ཞེས་འཇུག་གི་ལམ་ནས་དབུ་མ་དེ་གསལ་བར་བཀོད་ཡོད་པས་གཟུར་
 གནས་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱི་དབུ་མ་བྱུང་བའི་གནས་སུ་ཅི་ནས་ཀྱང་མི་འོས་པ་མིན་ལ། དེས་ན་ཚོམ་ཡིག་འདི་ནང་དབུ་མ་
 ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པའི་ཐ་སྐྱོད་མ་བྱུང་སྔོན་དུ་ཐ་སྐྱོད་ཇི་ལྟར་ཡོད་མེད་དང་། ཐལ་རང་གི་ཐ་སྐྱོད་དར་ཚུལ།
 ཐལ་རང་གི་ཐ་སྐྱོད་གདགས་པའི་གཞི་དང་འདོགས་པའི་རྒྱུན། དར་བྱབ་ཇི་ལྟར་བྱུང་ཡོད་ཚུལ་སྐོར་ཞེས་འཚོལ་
 ལམ་ནས་ཇི་ལྟར་རྟོག་དཔྱད་པ་དེ་གཞིར་བརྩམས་པའི་བཀོད་ཡོད་པ་ཡིན།

ཚོམ་རིག་བསྐྱར་ཞིབ།

དབུ་མ་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་དེ་ནི་རྒྱ་གར་མཁས་པའི་གཞུང་ལ་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་ཞིག་
 རེད་མི་འདུག། འོན་ཀྱང་མཁས་པ་ལ་ལས་དབུ་མ་ལ་རང་རྒྱུད་པ་དང་ཐལ་འགྱུར་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་ཞིག་གསུངས་
 ཡོད་པར་སྐྱེད། དེ་ཡང་ཇོ་ཡ་ཨ་ནན་ཏས་ (2000 ཤོག་གྲངས་ 102) དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པ་ཞིག་གསུངས་
 འདུག། དེ་ཅུམ་ལས་ཐལ་འགྱུར་པ་ཞེས་པའང་མཁས་པ་ཉིད་གཞུང་འགོ་མཇུག་གི་བར་དུ་ཚོགས་གཅིག་ཀྱང་མི་
 གསལ།

རྒྱ་གར་མཁས་པའི་གཞུང་དུ་མ་ཟད་བོད་དུ་བསྐྱོན་པ་སྲ་དར་གྱི་སྐབས་སུ་འང་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་
 ཐ་སྐྱོད་དེ་ཡོངས་སུ་གྲགས་ཆེར་མེད་པར་སྐྱེད། དེ་ཡང་རོག་བརྗེ་ཤེས་རབ་འོད་(2000 ཤོག་གྲངས་ 23) ཀྱིས་
 “གཞུང་ཕྱི་མོའི་དབུ་མ། དེ་ཕྱོགས་འཛིན་པའི་དབུ་མ། གཞུང་ཕྱི་མོའི་ཡང་ཕྱི་མོའི་དབུ་མ། མདོ་སྐྱོད་པའི་དབུ་མ་
 དང་། རྣལ་འབྱོར་སྐྱོད་པའི་དབུ་མ། སྤྱི་གཞུང་གི་ཞལ་མཚུབ་པ།” ཞེས་ཐ་སྐྱོད་མི་འདྲ་བ་རྩལ་གསུངས་ཡོད་ན་འང་
 དེ་ལ་ཡང་ ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་མི་གསལ། དེ་བཞིན་ རོང་བོམ་ཚོས་ཀྱི་བཟང་པོས་ (2010 ཤོག་
 གྲངས་ 203) མན་ངག་ལྟ་སྲེད་གི་འགྲེལ་བར་ “དེ་ལྟར་རྣལ་འབྱོར་སྐྱོད་པའི་དབུ་མ་པ་དང་། མདོ་སྐྱོད་པའི་དབུ་
 མ་པ།” ཞེས་དབུ་མ་པའི་དབྱེ་བ་ཕྱི་སྤྱི་གསུངས་པའི་སྐབས་སུ་འང་ཐལ་རང་གཉིས་གསུངས་མི་འདུག། དེས་ཀྱང་སྲ་
 རབ་པའི་མཁས་པ་རྣམས་ལ་ཐ་སྐྱོད་དེ་གཉིས་ཆེར་མེད་པ་མཚོན་སྲུབ་ཀྱི་འདུག།

བར་དུ་བཀའ་གདམས་པའི་མཁམ་པ་རྣམས་ལ་འད་དབུ་མ་པ་ལ་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་དེ
 གཉིས་ཡོངས་གྲགས་ཆེར་མེད་པར་སྒྲུབ། དེ་ཡང་མེ་བྱ་བྱང་ཚུབ་བཅོམ་འགྲུས་ (༡༩༩༥ འོག་གྲངས་ ༤༩) གྱིས་
 དེའི་རྟགས་རྣམས་ཚུལ་གསུམ་གཉི་ཀ་ལ་དངོས་པོའི་སྟོབས་ཞུགས་ཀྱིས་སྐབ་པའི་རྟགས་ཀྱིས་བསྐྱབ་
 བྱ་རང་ཕྱོགས་བདེན་པར་འཇུག་པ་རང་རྒྱུད་དུ་མ་འབྲད་པར་སྒྲུབ་བཤད་ཟིན་པས་ཚུལ་གསུམ་པ་ལོལ་
 པོས་ཁས་སྲུངས་པའམ་ཁས་སྲུངས་ཀྱི་མཐར་ཐུག་པ་ཐལ་འགྱུར་གྱི་རྟགས་ལས་འོངས་པའི་སྟོབས་ལོལ་
 ལ་གྲགས་པའི་རྗེས་སུ་དཔག་པ་ཡིན་ནོ།།

ཞེས་ཐལ་རང་གཉིས་ཀྱི་འདོད་ཚུལ་སོ་སོར་བསྟན་པའི་སྐབས་སུ་ཡང་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པ་དེ་དབུ་
 མ་པའི་ཐ་སྐད་དུ་མཛོད་མི་འདུག།

རྒྱ་མཚན་དེ་ལྟ་བུས་ན་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པ་ནི་ཕྱིས་སུ་ས་དགེ་བཀའ་རྒྱུད་ཞེས་བོད་ཀྱི་ཚོས་བརྒྱུད་
 ཚེད་པོ་བཞི་སོ་སོར་འཆེད་པའི་དུས་ན་ཤུགས་ཆེར་དར་བར་སྒྲུབ། དེ་ཡང་རྗེ་བཅོམ་པ་ལ་པ་ (༢༠༠༤ འོག་གྲངས་
 ༡༥༤) དབུ་མ་དགོངས་པ་རབ་གསལ་དུ་ ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པའི་ཐ་སྐད་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་ཞིག་གསུངས་
 ཡོད་པ་མ་ཟད། དེ་གཉིས་ལ་བྱུང་པར་ཕྱེ་ནས་གསུངས་འདུག། དེ་བཞིན་དེའི་རྗེས་ཀྱན་མཁུལ་གོ་འུ་རམ་པ་ (༢༠༠༠
 འོག་གྲངས་ ༡༠༥) ལྟ་བུར་གསལ་ནང་ཡང་ཐལ་རང་གཉིས་ཀྱི་ཐ་སྐད་མང་དུ་གསུངས་ནས་དེལ་འགག་སྐྱབ་ཀྱི་
 དབུ་མ་མང་དུ་གནད་འདུག། གཞན་ཡང་ཀུན་མཁུལ་གྲོང་ཆེན་རབ་འབྱུངས་པས་(༢༠༠༥ འོག་གྲངས་ ༩༢༦)
 ཡིད་བཞིན་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད་དུ་དབུ་མ་པའི་དབྱེ་བ་ལ། རང་རྒྱུད་པ་དང་། ཐལ་འགྱུར་པ་གཉིས་གསུངས་ཤིང་། ཀུན་
 མཁུལ་པོ་དྲུག་པོས་ (༢༠༠༥ འོག་གྲངས་ ༡༢) གཞུང་གསུམ་གསལ་བྱེད་དུ་ཡང་ཐལ་རང་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་
 དབུ་མ་པ་ལ་སྐྱར་ནས་གསུངས་འདུག། དེས་དུས་དེའི་མཛོད་དུ་ཐ་སྐད་དེ་གཉིས་ཤིན་ཏུ་དར་ཆེ་བར་བྱུང་ཡོད་པ་ནི་མཛོད་
 པ་མེད་པ་ཞིག་རེད་འདུག།

འོན་ཀྱང་ཐ་སྐད་དེ་འདོགས་པའི་བརྗེས་མཁམ་པོ་སུ་ཡིན་དང་། དུས་རིམ་ན་བཏགས་ཡོད་མེད་གསལ་པོ་ཞིག་མེད་པ་
 ལ་བརྟེན་ནས་ཐ་སྐད་དེ་གཉིས་འཇུག་པའི་ཡུལ་དེ་གསལ་པོ་ཞིག་ངེས་མི་སྐབ་པར་མཐོང་ནས། ཐ་སྐད་དེ་གཉིས་
 གསལ་པོར་འབྱུང་བའི་ཆེད་དུ་ཞིབ་འཚོལ་ངེས་པར་དུ་དགོས་པ་འདུག།

ཞིབ་འཚོལ་ཐབས་ལམ།

ཞིབ་འཚོལ་ཐབས་ལམ་ཞེས་པ་ནི། ཞིབ་འཚོལ་པས་ཞིབ་འཚོལ་བགྱི་བའི་ཚོ་ན་ཞིབ་འཚོལ་བྱ་རྒྱུའི་ལག་ཆ་ལྟ་བུ་
 ཞིག་ཡིན། དེལ་སྤྱིར་བཏང་ཞིབ་འཚོལ་པ་རང་སོའི་བྱེད་སྤྲངས་མཐུན་པར་ཐབས་ལམ་ཀྱང་དེ་དང་འདྲི་ཞེས་པའི་

ངེས་པ་མེད་ཀྱང་། སྐབས་འདིར་ཞིབ་འཚོལ་པ་རྣམས་ལ་ཡོངས་སུ་གྲགས་པའི་དབང་དུ་ན་ཐབས་ལམ་གཙོ་བོ་
 གསུམ་དུ་སྤྱེ་ཡོད་པ་དེ་རེད། དེ་ཡང་ཁྲུངས་བཅུན་ཐབས་ལམ་དང་། ཁྲུངས་འབྲེན་ཐབས་ཤེས། ཐབས་ལམ་སྤེལ་མ་
 གསུམ་པོ་དེ་ཡིན། དེ་ལ་ཁོ་བོའི་ཞིབ་འཚོལ་ནི། དབུ་མ་ཐལ་རང་གི་ཐ་སྙད་ ཇི་ལྟར་བྱུང་བའི་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པ་ཡིན་
 པས། གནས་དོན་དེ་དང་མཐུན་པའི་ཐབས་ལམ་གསུམ་པོ་དེ་ལས་ ཁྲུངས་བཅུན་ཐབས་ལམ་དེ་ ལག་ལེན་འཐབ་
 རས་ ཞིབ་འཚོལ་བགྱིས་པ་ཡིན། དེ་ཡང་ ཐབས་ལམ་འདི་ཐོག་ནས་ཞིབ་འཚོལ་ཇི་ལྟར་བགྱི་ཡོད་པའི་རིམ་པ་ནི་
 འོག་ཏུ་བྱ་རིམ་གྱི་སྐབས་སུ་ལྷ་རྒྱ་ཡིན། མདོར་ན་ཞིབ་འཚོལ་གནས་སྤྱད་ནས་ཇི་ལྟར་སྟེད་པའི་གནད་དོན་རྣམ་བཅུད་
 བསྐྱུས་ཏེ་འགྲེལ་བཤད་བཀོད་ཡོད་པས། ཁྲུངས་བཅུན་ཐབས་ལམ་གྱི་ཐོག་ནས་འགྲེལ་བཤད་ཞིབ་འཚོལ་ལག་ལེན་
 འཐབ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།།

གནས་སྤྱད་བསྐྱུ་ལེན།

གོང་དུ་གསལ་ལ་བ་བཞིན་ཞིབ་འཚོལ་ཐབས་ལམ་རོ་མ་ནི་ཁྲུངས་བཅུན་ཐབས་ལམ་འདི་ཡིན་ལ། ཐབས་ལམ་འདི་
 ཉིད་གཞིར་བཟུང་ཐོག་ཞིབ་འཚོལ་གྱི་རྗེ་བ་དང་མཐུན་པའི་གནད་དོན་ཇི་ལྟར་འཚོལ་ཞིབ་བགྱིས་པའི་རིམ་པ་ནི། དང་
 པོ་དཔེ་དེབ་ལྷག་ནས་གནས་སྤྱད་ལེན་རྣམས་ཡོད་ཅིང་། དེ་ཡང་ཚབ་ལོ་རྩོ་བ་མ་ཕྱོན་པའི་སྤོན་གྱི་བོད་ཀྱི་མཁས་པ་
 རྣམས་ཀྱིས་མཛད་པའི་དབུ་མའི་དཔེ་དེབ་ཇི་སྟེད་ཅིག་བཀྲུགས་ནས། དེ་རྣམས་སུ་གསུངས་པའི་དབུ་མའི་ཐ་སྙད་
 རྣམས་གནས་སྤྱད་དང་པ་ལེན་ཡོད། དེས་ནས་པ་ཚབ་ལོ་རྩོ་བས་གསུངས་པའི་དབུ་མའི་ཐ་སྙད་རྣམས་ཞིབ་བྱིས་
 སུ་སྤྱེ་སྟེ་ཟེན་བྱིས་ལོགས་སུ་བཀོད་དེ་གནས་སྤྱད་གཉིས་པ་ལེན་ཡོད། དེའི་རྗེས་སུ་རྒྱ་གར་མཁས་པས་མཛད་པའི་
 དབུ་མའི་གཞུང་ལུགས་རྣམས་སུ་དབུ་མའི་ཐ་སྙད་རྣམས་ཇི་ལྟར་གསལ་ཡོད་མེད་བཅའ་ནས་དབུ་མ་པའི་ཐ་སྙད་ཇི་
 སྟེད་ཅིག་ཡོད་པ་རྣམས་ཟེན་བྱིས་སུ་བཀོད་ནས་གནས་སྤྱད་གསུམ་པ་ལེན་ཡོད་ཅིང་། གོང་གི་དཔེ་དེབ་ནས་ལེན་ཡོད་
 པའི་གནས་སྤྱད་སོ་སོ་སྤྱེ་སྟེ་རེ་རེ་བཞིན་བཅུད་དོན་བཀོད་ཡོད། བཅུད་དོན་དེ་དང་མཐུན་པར་ལ་གསལ་མེད་པ་དང་།
 གསལ་ལ་ལ་ཡོད་ཀྱང་ནོར་ཉེན་ཡོད་པ་རྣམས་སྤྱེ་སྟེ་དེ་དག་གི་འདོགས་པ་བསལ་བའི་ཆེད་དུ་བྱི་བ་རྣམས་ཟེན་བྱིས་སུ་
 བཀོད་ཡོད། དེ་ནས་ཕྱོགས་སོ་སོའི་མཁས་པ་དང་མཁན་པོ་རྣམས་སྐྱེ་མཁུན་དུ་བཅར་ནས་རྗེ་བ་རྗེས་ལན་བྱས་ནས་
 གསུངས་ལན་རྣམས་སྐྱབ་བཟུང་བྱས་ནས་གནས་སྤྱད་ལེན་ཡོད་པ་ཡིན།

གནས་སྤྱད་དབྱེ་དབྱེད།

དབུ་བའི་དཔེ་དེབ་སོ་སོར་དབུ་མའི་ཐ་སྙད་ཇི་ལྟར་གསལ་ལ་བ་རྣམས་དཔེ་བསྐྱུར་བྱས་ཐ་སྙད་མི་འདུ་རྣམས་ཟེན་བྱིས་
 སུ་བཀོད་ཡོད། དེའི་རྗེས་སུ་ཐ་སྙད་མི་འདུ་བ་སོ་སོ་ཡོད་པའི་དཔེ་དེབ་རེ་རེ་བཞིན་ཞིབ་བལྟས་བྱས་ནས་ཐ་སྙད་དེ་
 དག་གི་འདོགས་གཞི་གང་ཡིན་པ་དང་། ཐ་སྙད་དེ་དག་གི་ཁྱབ་ཆེ་ཚུལ་ཇི་ལྟར་ཡོད་མེད་དབྱེད་ནས་བཅུད་བསྐྱུས་

ཉེ་ཟིན་གྱིས་བཀོད་ཡོད། དེ་ནས་གོང་དུ་གསལ་ལ་བའི་ཐ་སྐྱོད་དེ་དག་ཕྱིས་སུ་བརྒྱུ་ཡོད་པ་དག་མའི་གཞུང་ལུགས་
 རྣམས་སུ་ལག་ལེན་ཡོད་མེད་དེ་དབྱེད་བྱས་ནས་ཟིན་གྱིས་ལོགས་སུ་བཀོད་ཡོད། གོང་གི་དཔེ་དེབ་རྣམས་སུ་གོ་
 དོན་མི་གསལ་བ་དེ་དག་མཁམ་པ་སོ་སོར་དེ་བུ་དེས་ལན་བགྱིས་ཡོད་པ་དེ་སྐྱོ་བ་བྱུང་ཡོད་པ་རྣམས་སྐྱོ་མཁམ་བྱས་ཉེ་
 བཅུད་དོན་ལོགས་སུ་བཀོད་ཡོད། གོང་གི་དཔེ་དེབ་སོ་སོར་ནས་རྒྱུད་པའི་གནས་སྐྱུད་དང་། དེ་བུ་དེས་ལན་ནས་རྒྱུད་
 པའི་གནས་སྐྱུད་རྣམས་མན་ཚུན་ཞིབ་བསྐྱར་བྱས་ཉེ་བཅུད་དོན་སོ་སོར་བཀོད། བཅུད་དོན་བྱུང་དུ་བཀོད་ཡོད་པའི་གནད་
 དོན་རྣམས་དབྱེད་བྱས་ནས་དོན་ཚན་དང་དགོས་མཁོ་ཡོད་མེད་ཕྱི་སེལ་བྱས་ཉེ་ དགོས་མཁོ་ཡོད་པའི་དོན་ཚན་
 རྣམས་ སོ་སོར་བྱེ་སྟེ་ དེ་དག་གི་གོ་རིམ་བསྐྱིགས་ཉེ། གོ་དོན་དང་མཐུན་པར་ ཞིབ་འཚོལ་མཐའ་དོན་དང་བཅུད་
 སོ་སོར་བཀོད་དེ་ མཐའ་ཞིབ་འཚོལ་གྲུབ་འབྲས་ གསལ་བཤད་གྱིས་ཡོད་པ་ཡིན་ལོ།།

ཞིབ་འཚོལ་གྲོས་བསྐྱར།

དེ་ཡང་དགུ་མ་ཐལ་འགྲུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པ་ནི་དགུ་མའི་ལྷ་གྲུབ་ཀྱི་སྲོལ་འཛིན་པའི་གང་ཟག་རྣམས་ལ་
 བཏགས་པའི་ཐ་སྐྱོད་ཞིག་རེད་འདུག་ལ། དེ་ལ་ཐལ་འགྲུར་པའི་ཤིང་རྩེ་སྲོལ་བྱེད་སྲོལ་དཔོན་སངས་རྒྱུ་བསྐྱུངས་
 དང་། རང་རྒྱུད་པའི་ཤིང་རྩེ་སྲོལ་བྱེད་ཤིང་སྲོལ་དཔོན་ལེགས་ལྷན་འབྱེད་ཅེས་ཡོངས་སུ་གྲགས། དེ་བཞིན་སྲོལ་དཔོན་
 རྣམ་པ་གཉིས་ཀྱིས་དགུ་མའི་རྩ་བའི་དགོངས་པ་གཏན་ལ་འབབ་ཚུལ་གཏན་ཚིག་ཐལ་རང་གཉིས་ཀྱིས་གོ་སོ་སོར་
 གཏན་ལ་འབབ་དགོས་པ་ཡིན་ཚུལ་ཡང་སོ་སོའི་གཞུང་དང་། སྲོལ་དཔོན་ལྷ་བའི་ཚིག་གསལ། གཞན་ཡང་ཕྱིས་ཀྱི་
 མཁམ་པ་ཀུན་མཁྱེན་གྲོང་པ་དང་། རྗེ་གཙོང་ཁ་པ། ཀུན་གོ་འུ་རམ་པ། ཀུན་མཁྱེན་པརྟ་དཀར་པོ་དག་གིས་གསུངས་
 པའི་དགུ་མའི་གཞུང་རྣམས་སུ་གསལ་བར་སྤྲད། འོན་ཀྱང་སྲོལ་དཔོན་དེ་གཉིས་ཀྱིས་དགུ་མ་རྩ་བའི་དགོངས་པ་
 གཏན་ལ་འབབ་པའི་སྲོལ་དེ་ལ་ཐལ་འགྲུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་ནི་ཇི་ཞིག་ན་འདོགས་ཡོད་པ་དང་། ཐ་
 སྐྱོད་དེ་ཇི་ལྟར་དང་ཡོད་པའི་ཁྱད་སྲུང་ཁ་གསལ་ཞིག་དེ་སྲོལ་གང་དུ་འདེམ་སྤྲད་བས། ཕྱིས་སུ་མཁམ་པ་དག་གིས་ཐལ་
 འགྲུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ལ་ཁྱད་པར་ཆེན་པོ་ཡོད་པ་དང་། ཡང་འགའ་ཞིག་གིས་ཁྱད་པར་ཆེར་མེད་པར་གཞུང་དོན་
 གཏན་ལ་འབབ་ཚུལ་གྱི་རྣམ་གཞག་ཅམ་ཡིན་གསུངས་པ་སོགས་མཁམ་པ་སོ་སོའི་འདོད་པ་མི་མཐུན་པ་ཡང་མང་
 དུ་བྱུང་འདུག། དེས་ན་ཐལ་རང་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་དེ་ཡང་ཁྱད་པར་དེ་དག་གི་སྐོར་ནས་ཐལ་རང་གི་ཐ་སྐྱོད་འཛིག་པའམ།
 ཡང་ན་གཏན་ཚིགས་དགོད་ཚུལ་ཅམ་གྱི་སྐོར་ནས་ཐ་སྐྱོད་དང་ཡོད་པ་གང་ཞིག་ཡིན་ཆམ་འཚེ། དེ་ལ་ཐལ་རང་གི་
 ཐ་སྐྱོད་དེ་གཉིས་པོ་དང་པོ་ཐ་སྐྱོད་མཁན་པོ་སུ་ཡིན་དང་། དེ་ལས་ཇི་ལྟར་དང་ཡོད་པ་ཤེས་དགོས་པ་ཤིན་ཏུ་གལ་ཆེ་
 བར་མཐོང་། འདིར་ཐ་སྐྱོད་དེ་གཉིས་པོ་དང་པོ་གསུང་མཁན་སུ་ཡིན་དང་། གཞུང་གང་དུ་གསལ་ཡོད་དེ་གཙོ་བོ་ཞིབ་
 འཇུག་བྱས་ཡོད་པའི་གྲུབ་དོན་ཅམ་གསལ་བཤད་བགྱིས་ཡོད་པ་དེ་འོ།།

པ་བརྗོད་པའོ། །ཞེས་གསུངས་ཏེ། ཐལ་འགྲུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་གཉིས་གསལ་པོར་གསུངས་
འདུག། དེའི་རྗེས་སུ་མཁས་པ་ཚེན་པོ་མི་བྱ་བྱང་ཚུབ་བརྩོན་འགྲུས་ཀྱིས་དབུ་མ་འཐད་པའི་རྒྱན་དུ་དབུ་མ་རང་རྒྱུད་
དུ་སྐྱོ་བ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་དངོས་སུ་གསུངས་ནས། དེའི་འདོད་པ་ལ་ཕྱོགས་སུ་ར་མཛོད་ནས་དེ་ལ་འགག་པ་མཛོད་ཡོད་
ཀྱང་། ཕྱི་རྒྱུ་བ་རང་ལ་དབུ་མའི་གཏན་ཚིགས་ཐལ་འགྲུར་གྱིས་སྐོ་ནས་གཏན་ལ་པབས་པ་ཡིན་པའི་ཚུལ་ཅིམ་
གསུངས་པ་ལས་ཐལ་འགྲུར་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་དངོས་སུ་སྐྱར་ནས་གསུངས་པ་མི་གསལ་བས།

དེསྟུ་བུའི་རིམ་པ་ལ་བསམ་ན་དབུ་མ་ཐལ་འགྲུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་ནི། དང་པོ་ནས་དབུ་མའི་བརྟན་
བཅོས་མཁན་པོ་ཞིག་གིས་ཐལ་འགྲུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་དཀྱུས་གཅིག་ཏུ་བྱས་ནས་གཞུང་གཅིག་
གི་ནང་དུ་གསུངས་པ་མིན་པར། དང་པོ་དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་གསལ་ཤིང་། ཕྱིས་སུ་དེའི་ཕྱི་རྒྱུ་ལ་
ཐལ་འགྲུར་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་དང་ཡོད་པར་གསལ། གཞུང་གཅིག་གིས་ནང་དུ་དཀྱུས་ཅིག་ཏུ་བྱས་ནས་གསུང་
མཁན་ནི་པ་ཚོ་ལོ་ཅོ་བ་ཉིད་ལས་དེ་སྔོན་གྱི་དབུ་མའི་གཞུང་རྣམས་སུ་མི་གསལ་བས། དེ་ཡང་ཇོ་ཡ་ཞུ་ནན་ཏམ་
དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་ཅིམ་གསུངས་པ་ལས། གཞན་ཐལ་འགྲུར་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་དེ་དེའི་སྔོན་གྱི་དབུ་
མའི་གཞུང་ཁོ་བོས་མཇལ་ཚད་ལ་མ་གསལ་ལ། དེ་ལ་དོགས་གཞི་བཅོལ་ཏེ་མཁས་པ་གཞན་ལ་དྲིས་པའི་ལན་ལ།
མཁས་པ་དང་པོས་ (དྲི་བ་དྲིས་ལན) རྒྱ་གཞུང་རྣམས་སུ་ཐལ་འགྲུར་དང་རང་རྒྱུད་པའི་ཐ་སྐྱོད་ཡོད་པ་མ་མཐོང་
ཞེས་གསུངས་བྱུང་། ཡང་མཁས་པ་གཉིས་པས་ (དྲི་བ་དྲིས་ལན) རྒྱ་གཞུང་དུ་ཐལ་འགྲུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་
པའི་ཐ་སྐྱོད་དེ་ཡོད་མེད་ལེགས་པར་ཉ་གོ་མ་སོང་། ཐལ་ཚེར་ཡོད་འགོ། ཞེས་གསུངས་བྱུང་།

གང་ལྟར་ཡང་པ་ཚོ་ལོ་ཅོ་བའི་སྔོན་གྱི་དབུ་མའི་གཞུང་མང་ཆེ་བའི་ནང་ཐལ་རང་གཉིས་ཀྱི་ཐ་སྐྱོད་དངོས་སུ་མེད་པ་
དང་། པ་ཚོ་བའི་ཐལ་འགྲུར་པ་དང་གཉིས་ཀའི་ཐ་སྐྱོད་དངོས་སུ་གསུངས་ཡོད་ན་ཡང་། ཁོང་གི་སྐོབ་མ་མི་བྱ་བྱང་ཚུབ་བརྩོན་
འགྲུས་ཀྱིས་རང་རྒྱུད་པ་ཅིམ་དངོས་སུ་གསུངས་པ་ལས། ཐལ་འགྲུར་པའི་ཐ་སྐྱོད་དངོས་སུ་མ་གསུངས་པ་ལ་དཔག་
ན། ཐལ་འགྲུར་པ་དང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་དེ་པ་ཚོ་ལོ་ཅོ་བའི་སྐབས་འདི་ཡན་གྱི་མཁས་པ་རྣམས་ལ་གསལ་པ་
ཅིམ་ཡོད་ཀྱང་། ཐ་སྐྱོད་འདི་གཉིས་གཞུང་དུ་ཡི་གེར་འཁོད་པ་ཆེར་མེད་པར་གསལ་པོ་གོ་བྱུང་གོ།

ཐལ་རང་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་འདི་གདགས་པའི་གཞི་དང་འདོགས་པའི་རྒྱན་ལ་དབྱེད་པ།

རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་འདི་ནི་ཁ་ཆེའི་པཏ་ཁྱི་ཏ་ཇོ་ཡ་ཞུ་ནན་ཏམ་གསུངས་ཡོད་ཅིང་། ཁོང་གི་དགོངས་པ་ལྟར་
ན་དབུ་མ་འཇུག་པའི་ཚུ་བ། “སུན་འབྱིན་པས་སུན་དབྱུང་བྱ་མ་སྐད་སུན་ནི་འབྱེད་བྱིན་བྱེད་དམ། །འོན་ཏེ་སྐད་ནས་ཡིན་
ཞེས་སྐྱས་ཟིན་ཉེས་པ་འདིར་གང་ལ། །དེས་པར་ཕྱོགས་ཡོད་དེ་ལ་འགྲུར་གྱི་བདག་ལ་ཕྱོགས་འདི་ནི། །ཡོད་པ་མིན་

པས་ཐལ་བར་འགྱུར་བ་འདི་ནི་སྲིད་མ་ཡིན། །” ཞེས་པའི་ཐད་དུ་སྲུན་ཅི་ཕྱིན་བྱེད་པའི་སྐྱོན་ནི་རང་ལ་འང་མཚུངས་སོ།
 ཞེས་པའི་དོགས་སྐྱོད་གི་སྐྱོན་སྐྱོད་བྱེད་པའི་སྐབས། སྐྱེ་བྱ་སྐྱེད་བྱེད་ཀྱི་རྒྱ་འབྲས་སུ་འཛོག་པ་ལ་ཐལ་བ་འདི་འཇུག་
 །ཀྱང་། རྣམ་པར་བཞག་གཞོག་གི་རྒྱ་འབྲས་སུ་སྐྱེ་བ་ལ་སྐྱོན་མེད་ཅེས། སྐྱོན་སྐྱོད་མཛད་པ་པོ་ནི་དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པ་
 ཡིན་པར་གསུངས་འདུག། དེས་ན་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱོད་འདིའི་འདོགས་གཞི་ནི་ཐ་སྐྱོད་ཅམ་དུ་རྣམ་པར་བཞག་
 འཛོག་གི་གཞན་ལས་སྐྱེ་བ་ཅམ་ལས་ལེན་པའི་དབུ་མའི་སྐྱོབ་དཔོན་ཞིག་ཡིན་པར་འདུག་ཀྱང་། དེ་ལྟར་བཞེད་པའི་
 སྐྱོབ་དཔོན་ནི་འདི་ཉིད་ཡིན་ཞེས་རང་གི་གཞུང་དུ་གསལ་ལ་ཞིག་གསུངས་མི་འདུག། དེས་ན་དབུ་མའི་གཞུང་སྤི་
 གོས་ལྟར་སྐྱོབ་དཔོན་ལེགས་འབྱེད་ལ་སོགས་པ་ཡིན་པར་སྐྱེད་ངོ།།

དབུ་མ་ཐལ་རང་གི་ཐ་སྐྱོད་གཉིས་ཀ་ལོ་ཅ་བ་པ་ཚབ་ཆེན་པོས་གསུངས་འདུག་ལ། ལོང་གིས་བཞེད་ཚུལ་ནི་དབུ་མའི་
 གཏན་ཚིགས་ཚུལ་གསུམ་ཚད་མས་སྐབ་པའི་གཏན་ཚིགས་རང་རྒྱུད་དུ་འགོད་དགོས་བཞེས་པ་ལ་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་
 གསུངས་འདུག་ཅིང་། འདི་ནི་རྒྱ་བ་གྲགས་པས་དབུ་མ་ཚིག་གསལ་དུ་སྐྱོན་ལ་དུ་བཟུང་བའི་སྐྱོབ་དཔོན་ལེགས་ལྡན་
 འབྱེད་ཡིན་ལ། དེས་ན་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་འདོགས་གཞི་ནི་སྐྱོབ་དཔོན་ལེགས་ལྡན་འབྱེད་ཇེས་འབྲང་དང་བཅས་
 པ་ལ་གོ་དགོས་ཤིང་། ཐལ་འགྱུར་པ་ནི་གོང་གི་སྤི་རྐྱེད་ལྟར་གྲགས་རང་ལ་རོས་འཛིན་འདུག་པས། ཐལ་འགྱུར་པ་ཞེས་
 པའི་འདོགས་གཞི་ནི་རྒྱ་གྲགས་ཇེས་འབྲང་དང་བཅས་པ་ལས་འོས་མེད་ངོ།།

འདོགས་པའི་སྐྱེན་ལ་པཎ་ཏེ་ཏ་ཇོ་ཡ་ཞུ་ནས་ཏས་གསུངས་པ་དེ་ལ་ཇེས་སུ་དཔོག་པར་དཀའ་ཡང་། པ་ཚབ་ལོ་རྩེ་བས་
 གསུངས་པ་འདི་ལ་བསམ་ན། དབུ་མ་པས་ལྟ་བ་སྐྱེ་མེད་དུ་གཏན་ལ་འབེབས་པའི་ཚེ་ཚུལ་གསུམ་ཚད་མས་སྐབ་
 པའི་གཏན་ཚིགས་རང་རྒྱུད་ཀྱི་གོ་ནས་ལྟ་བ་གཏན་ལ་འབེབས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་དང་། ཚུལ་
 གསུམ་ཚད་མས་སྐབ་པའི་གཏན་ཚིགས་རང་རྒྱུད་ཀྱི་གོ་ནས་མིན་པར་གཞན་ལ་གྲགས་པའི་ཇེས་དཔག་ཅམ་གྱིས་
 འོག་རྩོག་སྲུན་སྐྱེད་བའི་གཏན་ཚིགས་ཐལ་འགྱུར་གྱི་གོ་ནས་ལྟ་བ་གཏན་འབེབས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཐལ་འགྱུར་པ་
 ཞེས་གསུངས་འདུག་པས། དེ་ཡང་གཙོ་བོ་ལྟ་བ་གཏན་ལ་འབེབ་བྱེད་ཀྱི་རིགས་པ་རང་རྒྱུད་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་བཞོད་
 པ་དེ་ལས་འབྲང་ནས་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་བཏགས་ཡོད་པ་དང་། ལྟ་བ་གཏན་ལ་འབེབ་བྱེད་ཀྱི་རིགས་པ་ཐལ་འགྱུར་
 དུ་བཞོད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཐལ་འགྱུར་པ་ཞེས་བཏགས་པར་བཟད། དེས་ན་དབུ་མའི་ལྟ་བ་གཏན་ལ་འབེབ་བྱེད་ཀྱི་
 གཏན་ཚིགས་ཐལ་འགྱུར་དུ་བཞོད་པའི་དབུ་མ་པ་ལ་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་། དེ་རང་རྒྱུད་དུ་བཞོད་པའི་དབུ་མ་པ་ལ་རང་
 རྒྱུད་པ་ཞེས་པའོ།།

ཕྱིས་སུ་ཐལ་རང་གི་ཐ་སྐྱོད་འདི་རི་ལྟར་གྲགས་པའི་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པ།

ཕྱིས་སུ་ཐལ་རང་གི་ཐ་སྐྱོད་འཇུག་པའི་གཞི་ལ་མཁས་པ་སོ་སོའི་བཞེད་པ་མི་འདྲ་བ་དུ་མ་ཞིག་མཆིས་པས་དེ་ཅུང་
 ཟད་སྐྱོས་ན། ཀུན་མཁུན་གྲོང་ཆེན་པས་ (2001) དབུ་མ་པའི་དབྱེ་བ་ལ། རང་རྒྱུད་པ་དང་། ཐལ་འགྱུར་པ་གཉིས་
 གསུངས་ཤིང་། རང་རྒྱུད་པ་ལ་འང་རང་རྒྱུད་འོག་མ་དང་གོང་མ་གཉིས་སུ་བྱེ་ནས་གསུངས་འདུག་ལ། དེ་ལ་རང་རྒྱུད་
 འོག་མ་ནི་རྒྱ་གར་གྱི་སློབ་དཔོན་རྒྱ་མཚོའི་སྤྱི་ན་ལ་སོགས་པས་ཚོས་ཐལ་རང་རང་བཞིན་གྱིས་སྤོང་པ་སྐྱུ་མའི་རང་
 བཞིན་དུ་བདེན་པ་གཉིས་ཆར་གྱི་དོ་བོར་གནས་པར་བཞེད་ཚུལ་དང་། རང་རྒྱུད་གོང་མ་སློབ་དཔོན་ཡེ་ཤེས་སྟིང་པོ་
 དང་། ཞི་བ་འཚོ། ཀ་མ་ལ་ཤྱི་ལ་སོགས་ཀྱིས་ཡང་དག་པར་སྐྱོས་པའི་མཐའ་ཐམས་ཅད་ལས་འདས་པ་དང་། ཀུན་
 རྫོབ་དུ་རྟེན་འབྲེལ་སྐྱུ་མའི་རང་བཞིན་རི་ལྟར་གནས་པ་བཞིན་དུ་འཛོག་ལ། དེ་ཡང་ཀུན་རྫོབ་ཀྱི་རང་ཕྱོགས་སྐྱུ་བ་པ་
 དང་། གཞན་ཕྱོགས་དགག་པ་ལ་སོགས་པ་རང་རྒྱུད་འཕེན་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱིས་གཏན་ལ་ཐབས་པར་གསུངས།
 ཐལ་འགྱུར་པའི་ཤིང་རྟེན་སྲོལ་བྱེད་ནི་འཕགས་པ་སྐྱུ་སྐྱུ་བ་དང་། འཕགས་པ་ལྟ། སངས་རྒྱས་བསྐྱུངས། ལེགས་ལྷན་
 འབྲེད། རླ་བ་གྲགས་པ་སོགས་ཡིན་པར་གསུངས་ཤིང་། དེའི་ནང་ནས་དཔལ་ལྷན་རླ་བ་གྲགས་པས་སློབ་དཔོན་སྐྱུ་
 སྐྱུ་བ་གྱི་དགོངས་པ་ཕྱིན་ཅི་མ་ལོགས་པར་ཐུགས་སུ་རྒྱུད་ནས་དབུ་མ་ཐལ་འགྱུར་པའི་སྲོལ་དར་རྒྱས་སུ་གནང་བ་
 ཡིན་པར་གསུངས་ལ། དེའི་དགོངས་པ་ནི། གཤེས་དོར་གང་ཡང་རང་བཞིན་གྱིས་མ་གྲུབ་པ་དང་། ཐ་སྐྱོད་ཀྱི་ཁས་
 ལེན་དང་བདེན་ཞེན་ཐམས་ཅད་རང་གི་ཁས་བླངས་ནང་འགུག་དང་། དངོས་པོའི་སྟོབས་ཞུགས་ཀྱི་སློབ་ནས་འགོག་
 ལ། བཀག་པའི་མཐར་རང་ལ་ཁས་ལེན་གང་ཡང་མེད་པར་སྐྱུ་བས་མ་བཟོད་པ་དང་འབྲལ་བ་ཡིན་པར་གསུངས་
 འདུག་པས། (ཤོག་གྲངས་ 326 ཡིད་བཞིན་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད་དུ།) ཁོང་གི་བཞེད་པ་ལ་དབུ་མ་པ་ལ་ཐལ་རང་
 གཉིས་ཀྱིས་མ་བསྐྱུས་པ་མེད་པ་དང་། སོ་སོའི་དོ་བོ་ནི་རང་རྒྱུད་འཕེན་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་ལྟ་བུ་གཏན་ལ་འབེབས་
 ཚུལ་གྱི་སློབ་ཐུགས་བྱེ་བ་ཡིན་པར་གསུངས་འདུག། དེ་བཞིན་རྗེ་གཙོང་པ་ཁ་པ་ (2002 ཤོག་གྲངས་ 712) དབུ་
 མ་དགོངས་པ་རབ་གསལ་དང་། ཀུན་མཁུན་གོ་བྱུ་རམ་པ་ (2000 ཤོག་གྲངས་ 701) ལྟ་བུ་རན་བསལ་ལ་
 སོགས་པར་ནང་གསེས་བཞེད་ཚུལ་མི་འདྲ་བ་སོ་སོ་རེ་ཡོད་ན་ཡང་། ཟུ་བའི་དབྱེ་བ་དང་གཏན་ཚིགས་འགོད་ཚུལ་
 སོགས་ཚུལ་མཐུན་པར་གསུངས་འདུག་པས། ས་དགོ་བཀའ་རྙིང་སོ་སོར་བྱེ་བའི་དུས་དེའི་ནས་ཐ་སྐྱོད་དེ་གཉིས་
 ཤིན་ཏུ་དར་ཡོད་པར་མཐོང་དོ།།

འོན་ཀྱང་བཞེད་ཚུལ་ཅུང་མི་འདྲ་བ་ནི། ཀུན་མཁུན་བསྐྱུ་དཀར་པོས་ (2001) དབུ་མ་པ་ལ་སྤྱིར་དབྱེ་བ་སྐྱུ་མ་ལྟ་བུ་
 དང་། རབ་ཏུ་མི་གནས་པ་གཉིས། རབ་ཏུ་མི་གནས་པ་ལ་རང་རྒྱུད་པ་དང་། ཐལ་འགྱུར་པ་གཉིས་སུ་དབྱེ་གནང་
 ཞིང་། ཐལ་རང་གཉིས་པོ་ལྟ་བུ་གཏན་ལ་བེབས་པའི་སྐབས་རང་ལ་ཡོངས་གཙོ་བྱི་བསྐྱུ་བ་བྱེད་མེད་ཅིང་གཞན་གྱིས་
 ཁས་ལེན་བསྐྱོག་པ་འདྲ་ཡང་། ཚུལ་གསུམ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གཏན་ཚིགས་ལ་བརྟེན་ནས་ལྟ་བུ་གཏན་ལ་འབེབས་

པ་རང་རྒྱུད་པ་དང་། ཚུལ་གསུམ་ཚད་མས་སྲུབ་པ་མེད་པར་གཞན་གྱི་ལས་སྒྲུབ་སྤྲོད་པ་སྤྲོད་པར་གཞན་གྱི་ལོ་ག་
 རྟོག་འགོག་པ་པ་ཐལ་འགྱུར་པ། (ཤོག་གྲངས་ ༡༢) གཞུང་གསུམ་སེལ་བྱེད་དུ་གསུངས་འདུག། དེས་ན་དབུ་མ་
 པ་ལ་ཐལ་རང་གིས་མ་བསྐྱུས་པའི་དབུ་མ་པ་གཞན་ཡང་ཡོད་པའི་ཚུལ་གསུངས་ཡོད་པས་བཞེད་ཚུལ་སྲུ་མ་དང་
 མི་འདྲ་བར་སྐྱུང་།

གོང་སྐུལ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོས་ (༢༠༠༢ ཤོག་ ༢༢༩) ཤེས་བྱ་ཀུན་བྱུང་མཛོད་དུ། དབུ་མ་པ་ལ་རྒྱུད་པའི་དབང་
 གིས་ཐབ་མོ་སྐྱུགས་ཀྱི་དབུ་མ་དང་། རྒྱ་ཆེ་བ་མདོའི་དབུ་མ་གཉིས་རྩ་བའི་དབྱེ་བར་གསུངས་ཤིང་། མདོའི་དབུ་མ་
 ལ། དབུ་མ་གཞན་སྟོང་པ་དང་། དབུ་མ་རང་སྟོང་པ་གཉིས་སུ་གསུངས། རང་སྟོང་པའི་ནང་གསེས་ལ་ཐལ་འགྱུར་
 པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་གཉིས་ཡོད་པའི་ཚུལ་གསུངས་ཡོད་པས། དེས་ན་དབུ་མ་ཐལ་རང་གིས་མ་བསྐྱུས་པའི་དབུ་
 མ་པ་མང་པོ་ཞེག་བཞེད་ཀྱི་ཡོད་པར་སྐྱུང་། ཚུལ་དེ་ནི་རྗེ་ཀམ་པ་མི་བསྐྱེད་རྗེ་རྗེ་སོགས་ཀྱིས་བཞེད་པའང་ཡིན་ཚུལ་
 གསུངས་འདུག།

མཁས་སྲུབ་ཡེ་ཤེས་རྒྱལ་མཚན་གྱིས་ (༢༠༠༤ ཤོག་གྲངས་ ༡༩༡) ཐེག་དགུའི་སྤྱི་བཅེས་ཀྱི་འགྲེལ་པ་ཉིམ་འི་
 འོད་ཟེར་ལས། དབུ་མ་པ་ལ་མདོ་སྤྱི་སྤྱོད་པའི་དབུ་མ་པ་དང་། རྣལ་འབྱོར་སྤྱོད་པའི་དབུ་མ་པ་གཉིས། མདོ་སྤྱི་སྤྱོད་
 པའི་དབུ་མ་པའི་ནང་ཚན་ལ། རང་རྒྱུད་པ་དང་། ཐལ་འགྱུར་པ་གཉིས་ཡོད་པར་གསུངས། ཡང་ཐེག་དགུ་སྤྱི་བཅེས་
 ཀྱི་རྩ་བར་དབུ་མའི་འདོད་པར་ཁ་ཅིག་བཞེད། ཅེས་པ་ལ་དབུ་མའི་ལྟ་བུ་ནང་མི་འདྲ་བའི་དབང་གིས། མཐར་ཐུག་
 སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐབས་ན་ཐུགས་རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་མེད་པར་སྐྱུ་བ་ལ་ཡེ་ཤེས་མེད་པར་སྐྱུ་བའི་དབུ་མ་པ་དང་། འཛིག་
 རྟོན་གསུམ་ཚོད་དང་མཐུན་པར་སྐྱུ་བའི་དབུ་མ་པ་ལ་གསུམ་སྤྱི་སྤྱོད་པའི་དབུ་མ་པ། གཏན་ཚིགས་ཀྱི་སྤྱོད་པར་ཐལ་
 འགྱུར་དུ་བཀོད་དགོས་པར་སྐྱུ་བ་ལ་ཐལ་འགྱུར་པ། མཐར་ཐུག་གི་ཚེས་ཉིད་ལ་ཤེས་བཟོད་ཀྱི་གཞལ་བྱའི་ཡུལ་ལས་
 འདས་པར་འདོད་པ་ལ་རབ་ཏུ་མི་གནས་པའི་དབུ་མ། ཞེས་བཞེད་ཡོད་པར་གསུངས། དེས་ན་དབྱེ་བའི་དབང་དུ་བཏང་
 བ་ཐལ་རང་གིས་མ་བསྐྱུས་པའི་དབུ་མར་སྐྱུ་བ་ཞེག་ཡོད་པ་དང་། ཐལ་རང་སོ་སོའི་དོ་བོ་ནི་བ་ཚབ་ཚེན་པོའི་བཞེད་པ་
 དང་པལ་ཆེར་མཐུན་པར་གསུངས་འདུག།

དེས་ན་ དབུ་མལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པ་ནི་དབུ་མ་རྩ་བའི་དབྱེ་བར་བཞེད་པ་དང་། ལ་ལས་དབུ་མ་རང་སྟོང་
 པའི་ན་གསེས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཡིན་པར་བཞེད་པ་དང་། ལ་ལས་མདོ་སྤྱི་སྤྱོད་པའི་དབུ་མའི་ནས་གསེས་ཀྱི་དབྱེ་བར་བཞེད་
 པ་དང་། མཁས་པ་ལ་ལས་རབ་ཏུ་མི་གནས་པའི་དབུ་མ་པའི་ནང་གསེས་སུ་བཞེད་པ་སོགས། བཞེད་ཚུལ་མི་འདྲ་
 དུ་མ་ཞེག་བྱུང་འདུག། དེ་དག་ཀྱང་མཁས་པ་སོའི་སོས་རང་རང་གི་རིག་པའི་རྩལ་ལས་དགག་སྐྱབ་ཀྱི་རྣམ་གཞག་

ཀྱང་ཆེས་མི་ཉུང་བ་ཞིག་བཞུགས་པ་ནི་དབུ་མའི་གཞུང་ཆེན་པོ་རྣམས་སུ་གསལ་བས་འདིར་སློབ་རེ་བྱ་ལ། འདིར་
ནི་དབུ་མ་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་། རང་རྒྱུད་པའི་ཐ་སྐད་ཀྱི་འདོགས་གཞི་ལ་གཙོ་བོ་དབུ་མ་ཐལ་རང་གཉེས་པོ་དབུ་མའི་
ཕ་བའི་དབྱེ་བར་འཛོག་པ་དང་། རང་གསེས་དབྱེ་བར་འཛོག་པའི་ཚུལ་མི་འདྲ་བ་གཉེས་སུ་བསྐྱུས་ནས་བཀོད་ཡོད་
ཅིང་། རང་གསེས་ཀྱི་འདོད་ཚུལ་མི་འདྲ་ཡོད་ཚད་བཀོད་མེད་ལ། མཁུན་པར་འདོད་ན་གོང་དུ་མཚན་ཅོམ་བཀོད་པའི་
མཁལ་པ་རྣམས་ཀྱི་སོ་སོའི་གཞུང་དུ་གཟིགས་པས་ཤེས་ཐུབ་པོ།

ཞིབ་འཚོལ་གྲུབ་འབྲས།

གོང་གི་གནས་སྐབས་ལས་ཐོབ་པའི་གནད་དོན་རྣམས་བཅུད་བསྐྱུས་ཏེ་བསྟན་ན། དེ་ལ་གཙོ་བོ་རྒྱ་གར་མཁལ་པས་
མཛད་པའི་དབུ་མའི་གཞུང་རྣམས་དང་། བཀའ་གདམས་པའི་དགེ་བཤེས་རྣམས་ཀྱིས་མཛད་པའི་དབུ་མ་གཞུང་
ལུགས་རྣམས་སུ་དབུ་མ་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་ཆེར་མེད་པ་དང་། ཐ་སྐད་དེ་གཉེས་གཙོ་བོ་
བཀའ་དམ་པའི་ལོ་རྒྱུ་བ་ཆེན་པོ་བ་ཚབ་ཉིམ་གྲགས་པས་ཡིག་ཐོག་ཏུ་དངོས་སུ་བཀོད་དེ་གཞུང་བཅུམས་ཡོད་པ་
ལ་བརྟེན་ནས་དར་ཡོད་པ་ཞིག་རེད་འདུག། དེའི་ནང་ནས་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་ནི་ལ་ཆེའི་པན་ཉི་ཏེ་ཆེན་པོ་ཚོ་
ཡ་ཞུ་ནན་ཏེ་དབུ་མ་ལ་འཇུག་པའི་འབྲེལ་བ་ཤད་ནང་ཟུར་ཅོམ་བཀོད་ཡོད་ནའང་དེ་དར་རྒྱས་ཆེན་པོ་བྱུང་མི་འདུག།
འོན་ཀྱང་ཐ་སྐད་དེ་གཉེས་ཀྱི་འདོགས་པའི་བདེ་མཁལ་པོ་ནི་སུ་ཡིན་དུང་ཆེད་མེད། ཐ་སྐད་འདི་གཉེས་མ་གྲགས་
པའི་སློན་དུ་དབུ་མ་པ་ལ་རང་གསེས་ཐ་སྐད་ཇི་ལྟ་བུ་ཞིག་དར་ཡོད་ཅིང་། དཔེ་དེབ་སྐྱོ་ཚོགས་པ་རྣམས་སུ་ཐ་སྐད་
མི་འདྲ་མང་དུ་སྐྱུང་མོད། གཙོ་བོ་ནི་མདོ་སྐྱོད་པ་དང་། རྣམ་འབྱོར་སྐྱོད་པའི་དབུ་མ་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་རྣམས་དར་
འདུག། ཕྱིས་སུ་དགེ་བཀའ་རྒྱུད་ལ་སོགས་པའི་མཁལ་པ་སོ་སོས་དབུ་མའི་གཞུང་རྣམས་སུ་ནི་ཐལ་རང་ཐ་སྐད་
གཉེས་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་བྱུང་འདུག་ཅིང་། དུང་མཁལ་པ་རང་རང་སོ་སོས་ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པའི་ཐ་
སྐད་འདི་འདོགས་པའི་གཞི་ལ་འདྲ་རྣམས་གཞུག་མི་འདྲ་སྐྱོ་ཚོགས་པ་ཅིག་བྱས་ནས་ཐ་སྐད་དེ་དར་རྒྱས་ཆེད་ལྡུང་ཡོད་
པ་ཞིག་རེད་འདུག།

མཇུག་བསྐྱུ།

དེ་ཡང་སློན་གྱི་མཁལ་པ་རྣམས་ཀྱིས་དབུ་མའི་ཟབ་གནད་རྣམས་གཏན་ལ་བེབས་པ་ལ་ཐལ་རང་གི་གོང་དོན་གཙོ་
བོར་བཏོན་ནས་གཞུང་ལུགས་ཀྱི་གནད་རྣམས་བཀའ་འདུག་ཅིང་། དེས་ན་ཐ་སྐད་འདི་གཉེས་སྐྱོར་ལ་སློན་འགྲོའི་
གཏམ་ཞིག་ཀྱང་མེད་ན། དབུ་མའི་གཞུང་ལུགས་ལ་ཐོས་བསམ་བྱེད་མཁལ་པས་དང་པོ་པ་རྣམས་ཀྱིས། དབུ་མ་
ཐལ་འགྱུར་པ་དང་རང་རྒྱུད་པ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་འདི་གཉེས་ཀྱི་མིང་དོན་གྱི་འབྲེལ་བ་ཅོམ་ཡང་སྐྱུབ་དཀའ་བར་མཐོང་

ནས། བོད་དུ་དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པ་དང་ཐལ་འགྲུར་པ་གཉིས་ཀྱི་ཐ་སྐྱད་འདི་ཇི་ལྟར་བྱུང་ཡོད་པའི་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པས་
 ཐལ་རང་གི་ཐ་སྐྱད་གཉིས་ནི་གཞུང་གཅིག་གི་ནང་དུ་གསལ་ལ་པོར་གསུངས་མཁན་ཐོག་མ་ནི་པ་ལོ་ཙེ་བ་ཉིད་ཡིན་
 ཞིང་། དེ་སློན་དུ་ཐ་སྐྱད་འདི་གཉིས་གྲགས་པ་ཙམ་ཡོད་སྲིད་ཀྱང་གཞུང་དུ་གསལ་ལ་པོར་བཀོད་ཡོད་པ་མི་སྣང་ལ།
 ཕྱིས་སུ་ཐ་སྐྱད་དེ་གཉིས་ལ་འདོགས་གཞི་ནི་ལྟ་བ་གཏན་འབེབ་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་སློན་ནས་འཛོག་ཅིང་། ཕྱིས་སུ་
 མཁས་པ་སོ་སོའི་འདོད་ཚུལ་གྱི་ཁྱད་པར་མི་འདྲ་བ་ཇི་ལྟར་ཡོད་པའི་སློན་རྣམས་ཟུར་ཙམ་ཞིག་བཀོད་པ་ཡོད་ལ། དེ་
 ཡང་གཞུང་ལུགས་ཆེན་པོར་འཇུག་པའི་སློན་འཕར་ཡངས་པོར་ཕྱེ་ནས་ཐོས་བསམ་ལ་རང་པ་མཚོ་ལ་འཇུག་པ་བཞིན་དུ་
 སློན་བ་དང་བཅས་ཏེ་འཇུག་ཐུབ་པའི་རེ་སློན་དང་བཅས་ཏེ་ཁོ་བོས་ཞིབ་འཚོལ་བགྱིས་པའི་གྲུབ་འབྲས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་མདོ་
 ཙམ་གྱིས་པའོ། །

རྒྱབ་རྟེན་ཡིག་ཆ།

ཀམ་པ་མི་བསྐྱོད་དོ་མེ། (2006) ཏུགས་བརྒྱུད་སྐབ་པའི་ཤིང་རྩ། India, U.P. Varanasi Khajuhee

ཀུན་མཁུན་སྐོར་ཆེན་རབ་འབྲམས། (2004) ཡིད་བཞིན་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད། Taiwan, Taipei, Buddha

Educational Foundation

ཀུན་མཁུན་པདྨ་དཀར་པོ། (2004) གཞུང་གསུམ་གསལ་ལྗེད། India, U.P. Varanasi Khajuhee

ཀོང་སྐུལ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ། (2002) ཤེས་བྱ་ཀུན་ཁབ་མཛོད། པོད་དང་པ། འབྲུག་ཕུན་ཚོགས་སླིང་།

ཀེ་ཨེམ་གྱི་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་།

མཁན་པོ་སྐུ་ནམ་ཡེ་ཤེས། (ལོ་མེད)

མཁས་སྐབ་ཡེ་ཤེས་རྒྱལ་མཚན། (2004) ཐེག་དགུ་སྤྱི་བཅའ་ས་ཀྱི་འགྲེལ་པ་ཉི་མའི་འོད་ཟེར། USA:

Dharma Mangalam Publishing

པ་ཚབ་ལོ་རྩེ་བ། (2004) དཔེ་དཀོན་མཚོག་སྤྱི་གཏམ། ཐལ་སྐྱོག་གི་སྐོར། གསེར་ལྗོངས་སྐུ་མ་རུང་ནང་བསྐྱེད་རིག་

མཛོད། བོད།

མི་མམ་ཚོས་ཀྱི་དབང་པོ། (མེད) བདག་རྒྱུད་བརྒྱུད་སྐབ་པའི་ཤིང་རྩ། བདེ་བར་འདྲེན་བྱེད་སྐྱེལ་བཟང་དགའ་རྟོག་། དཔེ་

རིང་པར་མ།

མ་བྱ་བྱང་ཚུབ་བཅོན་འགྲུས། (མེད) དབུ་མ་རྩ་བའི་འགྲེལ་པ་འཐད་པའི་རྒྱུན། དཔེ་རིང་པར་མ།

ཇོ་ཡ་ཨ་ནན་ཏ། (མེད) ལྷོ་དགེ་བསྐྱེད་འགྲུས། པོད་འཕེལ། དབུ་མ་འཕྲུག་པའི་འགྲེལ་པ། ཁམས་སྤེལ།

རོང་ཐོམ་ཚོས་ཀྱི་བཟང་པོ། (2014) མན་དག་ལྷ་སྤེད་གི་འགྲེལ་པ། USA: Dharma Mangalam Press

རོང་ཐོམ་ཚོས་ཀྱི་བཟང་པོ། (2004) ལྷ་བའི་བཟླ་དེ་བྱང་ཆེན་མོ། USA: Dharma Mangalam

Publishing

རོང་ཐོམ་ཚོས་ཀྱི་བཟང་པོ། (2004) ལྷ་བ་དང་སྐབ་མཐའ་སྐྱོ་ཚོགས་པའི་བཟླ་དེ་བྱང་དུ་བསྐྱེལ་པ། USA:

Dharma Mangalam Publishing

རོག་བརྗེ་ཤེས་རབ་འོད། (2004) ཚོས་འབྲུང་བསྐྱེད་པའི་སྐོར་མོ། USA: Dharma Mangalam

Publishing